



Leitern ■ Gerüste

Sebastian Ernst
Leitern · Gerüste GmbH & Co. KG
Auenweg 46
D – 94437 Mamming – Rosenau
Tel: +49 (0) 99 55 / 93 09 – 0
Fax: +49 (0) 99 55 / 93 09 – 50
mailto: info@leitern-ernst.de

**Gebrauchsanleitung für Montagetritte
& Industrie-Montagetritte**

**Operating instructions for assembly ladders
and industrial assembly ladders**

**Navodila za uporabo montažnih stopnic
in industrijskih montažnih stopnic**



Leitern ■ Gerüste

Sebastian Ernst
Leitern · Gerüste GmbH & Co. KG
Auenweg 46
D – 94437 Mamming – Rosenau
Tel: +49 (0) 99 55 / 93 09 – 0
Fax: +49 (0) 99 55 / 93 09 – 50
mailto: info@leitern-ernst.de

Gebrauchsanleitung für Montagetritte & Industrie-Montagetritte

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Tritt ist ein mobiles Arbeitsmittel, das an unterschiedlichen Orten eingesetzt werden kann. Mit diesem Tritt können Arbeiten geringen Umfangs in Höhen durchgeführt werden, bei denen die Verwendung anderer Arbeitsmittel nicht verhältnismäßig ist (siehe Betriebssicherheitsverordnung). Dieser Tritt darf nur, wie in dieser Gebrauchs- und Bedienungsanleitung beschrieben, verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind, wird keine Haftung übernommen. **Veränderungen am Tritt, die nicht vom Hersteller autorisiert sind, führen zum Erlöschen der Garantie und Gewährleistung.**

2. Technische Informationen

Die für den jeweiligen Tritt maßgeblichen technischen Informationen sind auf dem Produkt angebracht. Die Ersatzteilverfügbarkeit beträgt 10 Jahre.

3. Anleitung für den Zusammenbau

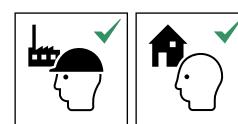
Die Tritte werden i.d.R. komplett montiert ausgeliefert.

Bei einigen Typen liegen Geländer bei, die wie folgt montiert werden müssen. (siehe Seite 3)

4. Allgemeine Sicherheitshinweise

- Erstickungsgefahr durch Verpackung
- Tritte und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug
- Bei der Benutzung dieses Trittes besteht grundsätzlich die Gefahr des Ab- bzw. Umstürzens. Dadurch können Personen verletzt und Gegenstände beschädigt werden
- Alle Arbeiten mit und auf dem Tritt sind so durchzuführen, dass diese Gefahren so gering wie möglich gehalten werden
- Der Tritt ist nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer zu verwenden
- Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechung auf dem Tritt arbeiten. Müdigkeit gefährdet einen sicheren Gebrauch
- Der Tritt muss für den jeweiligen Einsatz geeignet sein, und darf nur in vorgeschriebener Aufstellposition verwendet werden
- Nur vorgesehene Trittfächen benutzen
- Der Tritt bzw. Teile des Trittes dürfen nicht verändert werden
- Auf sicheren Halt beim Arbeiten sowie beim Auf- und Abstieg ist zu achten
- Die nationalen gültigen Bestimmungen und Vorschriften sind insbesondere bei professionellem Einsatz unbedingt zu beachten
- Wenn der Tritt in Stellung gebracht wird, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z.B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Türen (keine Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich verriegeln, falls möglich

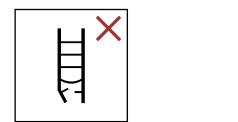
5. Benutzung der Tritte, allgemeine Sicherheitshinweise



Tritt für den gewerblichen sowie privaten Bereich zugelassen



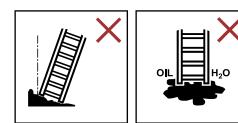
Anleitung beachten / Sturzgefahr



Keinen beschädigten Tritt benutzen



Maximale Belastung



Tritt nicht auf unebenem, losem sowie verunreinigtem Untergrund aufstellen



Seitliches Hinauslehnen vermeiden



Max. 1 Person darf sich auf dem Tritt befinden



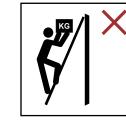
Auf- / Absteigen nur mit Gesicht zum Tritt



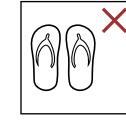
Beim Auf- oder Absteigen und Arbeiten an dem Geländer sicher festhalten (falls vorhanden)



Übermäßige seitliche Belastung vermeiden



Bei Benutzung des Trittes keine Gegenstände auf dem Tritt tragen, die schwer oder unhandlich sind



Geeignetes Schuhwerk tragen



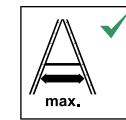
Tritt im Fall von körperlichen Einschränkungen nicht benutzen. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamente, Alkohol- oder Drogenmissbrauch führen zur Gefährdung der Sicherheit



Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken feststellen, und den Tritt nicht verwenden wenn Risiken durch elektrischen Strom bestehen. Für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer Spannung nichtleitende Tritte benutzen



Nicht vom Tritt auf eine andere Oberfläche seitlich wegsteigen



Den Tritt vor Benutzung vollständig öffnen (falls vorhanden)



Den Tritt nur eingelegter Spreizsicherung verwenden (falls vorhanden)



Tritte dürfen nicht als Anlegeleitern verwendet werden, außer sie sind dafür ausgelegt



Horizontale Oberflächen, die der Plattform eines Trittes ähneln, jedoch nicht dafür ausgelegt sind (z.B. Arbeitsablage aus Kunststoff) müssen deutlich auf der Oberfläche markiert sein. (falls konstruktionsbedingt erforderlich)

6. weitere Sicherheitshinweise

- Beim Transport von Tritten auf dem Dachträger müssen diese angemessen befestigt werden
- Vor der Benutzung prüfen, ob der Tritt für den jeweiligen Einsatz geeignet ist
- Alle Verunreinigungen auf dem Tritt beseitigen, z.B. nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee
- Tritt nicht im Freien bei ungünstigen Wetterbedingungen benutzen. (Wind, Eisglätte,...)
- Für gewerbliche Nutzer ist eine regelmäßige Überprüfung durch eine hierfür befähigte Person erforderlich
- Den Tritt niemals während der Benutzung in eine neue Position bringen

7. Wartung / Instandhaltung

Die Pflege und Wartung des Trittes soll dessen Funktionstüchtigkeit sicherstellen. Der Tritt muss regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden. Die Funktion beweglicher Teile muss gewährleistet sein. Reparaturen an dem Tritt müssen von einer sachkundigen Person erfolgen. Die Reinigung des Trittes, insbesondere aller beweglichen Teile, sollte bei sichtbarer Verschmutzung sofort nach dem Gebrauch erfolgen. Nur handelsübliche und wasserlösliche Reinigungsmittel benutzen. Keine aggressiven, scheuernden Mittel verwenden. Bei gewerblichem Einsatz des Trittes ist eine regelmäßige, wiederkehrende Überprüfung auf ordnungsgemäßen Zustand durch eine befähigte Person erforderlich (Sicht- und Funktionsprüfung). Die Zeitabstände für die Prüfung richten sich nach den Betriebsverhältnissen, insbesondere nach der Nutzungshäufigkeit, der Beanspruchung bei der Benutzung sowie der Häufigkeit und Schwere festgestellter Mängel bei vorangegangenen Prüfungen. Der Unternehmer hat ebenso dafür zu sorgen, dass schadhafte Tritte der Benutzung entzogen und so aufbewahrt werden, dass eine Weiterbenutzung bis zur sachgerechten Instandsetzung bzw. Entsorgung nicht möglich ist. Bei Reparatur und Austausch von Teilen, wie z.B. Gummifüßen, ist falls erforderlich der Hersteller oder Händler zu kontaktieren.

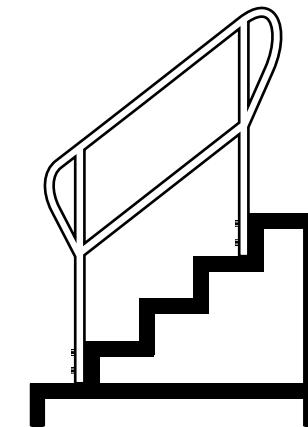
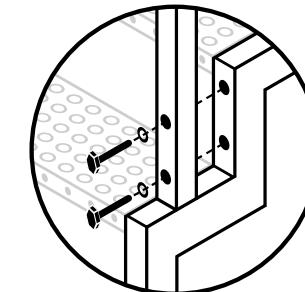
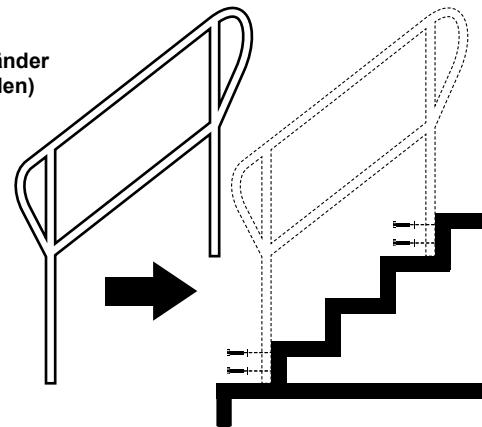
8. Lagerung / Gebrauchs dauer

Für den Transport und zur Lagerung muss der Tritt gemäß Vorgaben vorbereitet und ggf. verpackt werden. Um jegliche Beschädigungen zu vermeiden, muss der Tritt beim Transport sicher mit Spanngurten etc. befestigt werden. Die Lagerung des Trittes sollte in einer trockenen Umgebung erfolgen. Jegliche Beschädigungen müssen ausgeschlossen werden und alle Teile vor Witterungsverhältnissen geschützt sein. Den Tritt so lagern, dass er vor spielenden Kindern geschützt ist und keine Personen behindert werden (eventuelle Stolpergefahr). Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und regelmäßiger Wartung ist der Tritt ein langfristig verwendbares Arbeitsmittel.

9. Hersteller

Sebastian Ernst, Leitern Gerüste GmbH & Co. KG
Auenweg 46 · D-94437 Mamming-Rosenau
www.leitern-ernst.de

10. Montage Geländer (falls vorhanden)



11.

Zu überprüfende Teile

Bei regelmäßigen Überprüfungen muss folgendes berücksichtigt werden:

	Prüfdatum:	Prüfdatum:	Prüfdatum:
überprüfen, dass Holme / Schenkel (aufrechtstehende Teile) nicht verbogen, gekrümmmt, verdreht, verbeult, gerissen, korrodiert oder verrottet sind			
überprüfen, dass Holme / Schenkel um die Fixierungspunkte für andere Teile in gutem Zustand sind			
überprüfen, dass Befestigungen (üblicherweise Nieten, Schrauben, Bolzen) nicht fehlen und nicht lose oder korrodiert sind			
überprüfen, dass Sprossen / Stufen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind			
überprüfen, dass Gelenke zwischen Vorder- und Rückseite nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind			
überprüfen, dass die Verriegelung in horizontaler Stellung bleibt, hintere Schienen und Eckversteifungen nicht fehlen und nicht verbogen, lose, korrodiert oder beschädigt sind			
überprüfen, dass Sprossenhaken nicht fehlen, nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind und sich ordnungsgemäß auf den Sprossen einhaken lassen			
überprüfen, dass die Führungsbügel nicht fehlen, nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind und ordnungsgemäß in den Holm greifen			
überprüfen, dass Gummifüße / Fußkappen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind			
überprüfen, dass er gesamte Tritt frei von Verunreinigungen ist (z.B. Schmutz, Farbe, Öl oder Fett)			
überprüfen, dass die Verriegelungsschnapper (wenn vorhanden) nicht beschädigt oder korrodiert sind und ordnungsgemäß funktionieren			
überprüfen, dass keine Teile oder Befestigungen der Plattform (wenn vorhanden) fehlen und dass die Plattform nicht beschädigt oder korrodiert ist			

Ergibt eine der oben stehenden Überprüfungen kein zufriedenstellendes Ergebnis, sollte der Tritt NICHT benutzt werden.

Bei speziellen Tritten müssen weitere vom Hersteller angegebene Teile berücksichtigt werden.

Operating instructions for assembly ladders and industrial assembly ladders

1. Intended use

This ladder is a piece of mobile work equipment, which can be used in various locations. This ladder can be used for conducting small-scale work at height for which the use of other work equipment is not appropriate (see Betriebssicherheitsverordnung [German industrial safety regulations]). This ladder may only be used as described in these operating instructions. Any other use is regarded as improper use. We shall not assume any liability for damage caused by such improper use. **Any changes to the ladder which have not been approved by the manufacturer shall void the guarantee and warranty.**

2. Technical information

The technical information relevant for the respective ladder is indicated on the product. Spare parts will be available for 10 years.

3. Assembly instructions

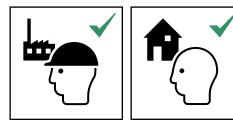
The ladder is usually delivered in a fully assembled state.

Some types include railings, which are to be mounted as follows. (see page 5)

4. General safety instructions

- Risk of suffocation due to packaging
- The ladder and the packaging material are not suitable for children to play with
- When using this ladder, there is generally a risk of falling and/or tipping. This could lead to personal injury or material damage
- All work with and on the ladder shall be carried out such that these risks are kept as low as possible
- Only use the ladder for light work of short duration
- Do not work on the ladder for prolonged periods without regular breaks. Tiredness endangers its secure use
- The ladder must be suitable for the corresponding type of use and may only be used in the prescribed installation position
- Only use the designated treads
- The ladder and/or parts of the ladder may not be changed
- Ensure that you have a secure foothold when working and when climbing on and off the ladder
- The applicable national provisions and regulations shall be observed at all times, in particular when the ladder is used in a professional environment
- Please note that there is a risk of collision, e.g. with pedestrians, vehicles or doors, when positioning the ladder. If possible, lock doors (except for emergency exits) and windows in the work area

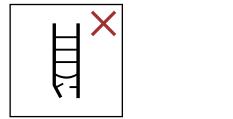
5. Use of the ladder, general safety instructions



The ladder has been approved for commercial and private use



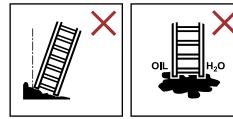
Observe the operating instructions / Risk of falling
EN ISO 7010-M002 EN ISO 7010-W008



Do not use damaged ladders



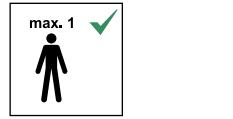
Maximum load



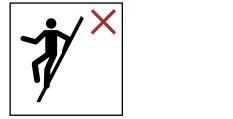
Do not mount the ladder on uneven, loose and/or contaminated ground



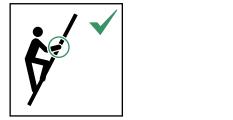
Do not lean to the side excessively



Only one person is allowed on the ladder at a time



Climb up and down the ladder facing the ladder at all times



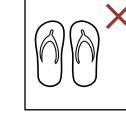
Firmly hold on to the railing when climbing up and down the ladder and conducting work



Avoid an excessive load to the sides



Do not carry any heavy or bulky objects on the ladder



Wear suitable shoes



Do not use the ladder if you have physical restrictions. Certain health conditions, medications, alcohol or substance abuse cause a safety risk



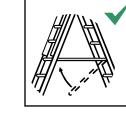
Identify all risks caused by electrical equipment in the work area, and do not use the ladder if there are any risks due to electricity. If work in the presence of electric voltage cannot be avoided, use a non-conducting ladder
EN ISO 7010-W012



Do not step onto another surface on the side from the ladder



Extend the ladder completely before its use (if applicable)



Only use the ladder with the spreader lock in place (if applicable)



The ladder may not be used as single ladder unless it has been designed for this purpose



Horizontal surfaces which are similar to the platform of a ladder but which are not designed as such (e.g. plastic work surfaces) must be clearly marked on the surface (if necessary for constructional reasons)
EN ISO 7010-P024

6. Additional safety instructions

- The ladder must be appropriately secured when transporting it on a roof carrier
- Before using the ladder, check whether it is suitable for the respective type of use
- Remove all contamination from the ladder, e.g. wet paint, dirt, oil or snow
- Do not use the ladder outdoors under unfavourable weather conditions (wind, ice, ...)
- The ladder must be regularly inspected by an authorized person if it is used commercially
- Never reposition the ladder while it is being used

7. Maintenance / service

The regular maintenance and care of the ladder shall ensure its functional safety. Regularly check the ladder for damages. Ensure the proper function of all moving parts. The ladder may be repaired by expert staff only. In the event of visible contamination, immediately clean the ladder, especially its moving parts, after its use. Only use commercial, water-soluble cleaning agents. Do not use any aggressive, abrasive agents. If the ladder is used commercially, its proper condition to be regularly verified by an authorized person (visual and functional inspection). The intervals for the inspection are based on the operating conditions, in particular the frequency of use, the intensity of use as well as the frequency and severity of any defects noticed during previous inspections. The entrepreneur shall ensure that defective ladders are no longer used and stored such that their continued use can be excluded until the ladder is repaired appropriately or discarded. If necessary, contact the manufacturer or dealer for the repair or replacement of spare parts, e.g. rubber feet.

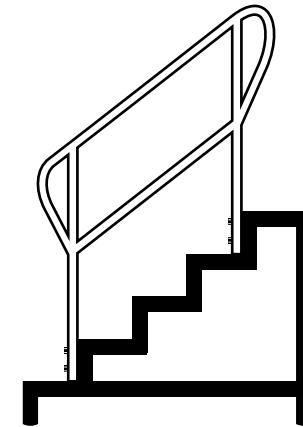
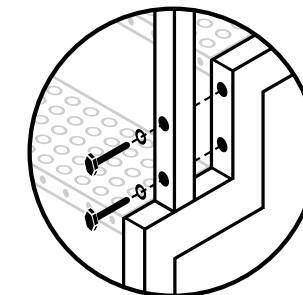
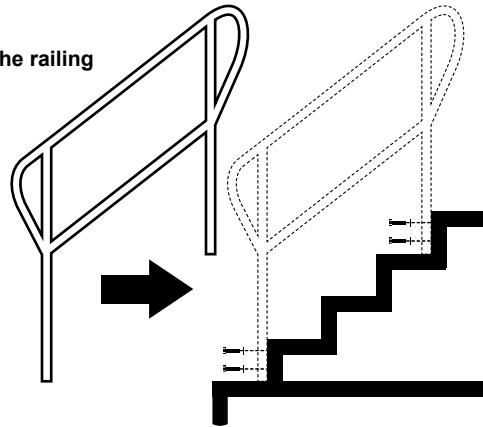
8. Storage / duration of use

The ladder must be prepared and packed, if necessary, for transport and storage in accordance with the applicable provisions. The ladder must be secured by means of tensioning straps etc. during transport to prevent any damage. The ladder should be stored in a dry place. Any damage must be excluded, and all parts must be protected against adverse weather conditions. Store the ladder in a way that it cannot be accessed by playing children and that it does not represent an obstruction (risk of tripping). If used properly and maintained regularly, the ladder can be used for a long period of time.

9. Manufacturer

Sebastian Ernst, Leitern Gerüste GmbH & Co. KG
Auenweg 46 · D-94437 Mamming-Rosenau
www.leitern-ernst.de

10. Assembly of the railing (if applicable)



11.

Parts to be inspected

The following must be taken into consideration in the regular inspections:

Check that the stiles / limbs (upright parts) are not bent, curved, twisted, bulged, torn, corroded or rotten

Check that the stiles / limbs around the fixing points for other parts are in a good condition

Check that the fixtures (usually rivets, screws, bolts) are not missing and are not lose or corroded

Check that the rungs / steps are not missing and are not lose, heavily worn, corroded or damaged

Check that the joints between the front and rear are not damaged, lose or corroded

Check that the locking remains in a horizontal position and that the rear rails and corner stiffening pieces are not missing or bent, lose, corroded or damaged

Check that the rung hooks are not missing or damaged, lose or corroded and that they can be properly attached on the rungs

Check that the guide brackets are not missing, damaged, lose or corroded and that they properly mate with the stile

Check that the rubber feet / feet caps are not missing or loose, heavily worn, corroded or damaged

Check that the entire tread is free from contamination (e.g. dirt, paint, oil or grease)

Check that the safety catches (if applicable) are not damaged or corroded and function correctly

Check that no parts or fixtures of the platform (if applicable) are missing and that the platform is not damaged or corroded

	Inspection date:	Inspection date:	Inspection date:

If one of the above-mentioned checks does not have a satisfactory result, the ladder should NOT be used.

The parts indicated by the manufacturer must be considered for customized ladders.

Navodila za uporabo montažnih stopnic in industrijskih montažnih stopnic

1. Predvidena uporaba

Te stopnice so premični delovni pripomoček, ki g lahko uporabljate na različnih krajih. S temi stopnicami lahko izvajate dela manjšega obsega na višini, na kateri uporaba drugih delovnih pripomočkov ni primerena (Uredba o varnosti v obratu). Te stopnice lahko uporabljate samo na načine, ki so opisani v teh navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za neustrezno. Za škodo, ki nastane zaradi neustrezne uporabe, ne prevzemamo odgovornosti. **V primeru sprememb na stopnicah, brez dovoljenja proizvajalca, preneha veljati garancija in jamstvo za izdelek.**

2. Tehnične informacije

Na posameznih stopnicah so navedene ustrezne tehnične informacije za izdelek. Razpoložljivost rezervnih delov je 10 let.

3. Navodila za sestavljanje

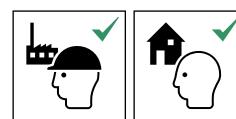
Stopnice so običajno dostavljene v celoti sestavljene.

Nekateri tipi stopnic imajo ograjo, ki jo je treba sestaviti kot sledi. (Glej stran 7)

4. Splošna varnostna navodila

- Nevarnost zadušitve zaradi embalaže
- Stopnice in embalažni material niso igrača
- Pri uporabi teh stopnic obstaja načeloma nevarnost padca oz. prevrnitve. To lahko povzroči poškodbe ljudi in materialno škodo
- Vsa dela na stopnicah opravljajte tako, da čim bolj zmanjšate tovrstne nevarnosti
- Stopnice so primerne samo za nezahtevna in kratkotrajna dela.
- Na stopnicah ne opravljajte dolgotrajnih del brez rednih premorov. Utrujenost zmanjšuje varnost uporabe
- Stopnice morajo biti primerne za želeni način uporabe in uporabljajte jih lahko samo v predpisanim položaju
- Uporabljajte samo za to predpisane površine
- Ne opravljajte posegov v stopnici oz. njene dele
- Pazite, da boste med delom, vzpenjanjem in sestopom trdno stali na stopnicah
- Obvezno upoštevajte nacionalne veljavne določbe in predpise, še posebej pri profesionalni uporabi
- Ko stopnice namestite v položaj, bodite pozorni na nevarnost trka, npr. s pešci, vozili ali vrati. Če je le mogoče, v delovnem območju zaklenite vrata (ne zasilnih izhodov) in okna

5. Uporaba stopnic, splošna varnostna navodila



Stopnice so primerne tako za komercialno kot privatno uporabo



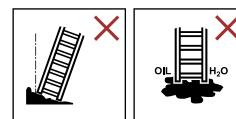
Upoštevajte navodila / nevarnost padca



Ne uporabljajte poškodovanih stopnic



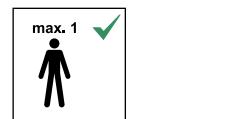
Največja obremenitev



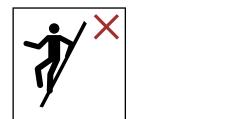
Stopnice ne postavljajte na neravna, ohlapna in umazana tla



Izogibajte se nagibanju vstran



Na stopnicah je lahko največ 1 oseba



Na stopnice se vzpenjajte /iz njih sestopajte z obrazom, obrnj enim proti stopnicam



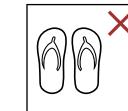
Pri vzpenjanju ali sestopanju in delih na ograji se trdno držite (če je na voljo)



Izogibajte se pretiranim obremenitvam vstran



Pri uporabi stopnic ne prenašajte predmetov, ki so težki ali nerodni



Nosite primerno obutev



V primeru telesnih okvar, stopnic ne uporabljajte. Določena zdravstvena stanja, jemanje zdravil, zloraba alkohola ali poživil lahko ogrožijo varnost



Na delovnem območju ocenite morebitna tveganja, povezane z električno opremo, in ne uporabljajte stopnic, če obstaja tveganje zaradi električnega toka. Pri neizogibnih delih pod električno napetostjo uporabljajte neprovodne stopnice



S stopnic ne stopajte na druge površine s strani



Pred uporabo stopnice popolnoma razprite (če je na voljo)



Pri stopnicah uporabljajte samo odmično varovalo (če je na voljo)



Stopnic ne uporabljajte kot prislonilne lestve, razen, če so za to zasnovane



Vodoravne površine, ki so podobne ploščadi stopnic, vendar zanje niso zasnovane (npr. delovna površina iz plastike), morajo biti na površini jasno označene. (Če je potrebno zaradi zaslove)

6. dodatna varnostna navodila

- Med transportom stopnic na strešnih nosilcih , je treba te ustrezno pričvrstiti
- Pred uporabo se prepričajte, ali so stopnice primerne za predvideno uporabo
- Odstranite vso nesnago s stopnic, npr. mokro barvo, umazanijo, olje ali sneg
- Stopnic ne uporabljajte na prostem pri neugodnih vremenskih razmerah. (Veter, poledica,...=
- Za profesionalne uporabnike je potreben redni pregled, ki ga opravi usposobljeno osebe
- Med uporabo stopnic nikoli ne premikajte v nov položaj

7. Vzdrževanje / servisiranje

Nega in vzdrževanje stopnic je namenjeno zagotavljanju pravilnemu delovanju. Stopnice morate redno preverjati ali so morda poškodovane. Redno preverjajte pravilno delovanje gibljivih delov. Popravila na stopnicah sme izvajati strokovno usposobljena oseba. Stopnice je potrebno očistiti takoj po njihovi uporabi, še posebej vse gibljive dele, če so vidno umazani. Uporabljajte samo komercialno dostopna in vodotopna čistilna sredstva. Ne uporabljajte agresivnih, abrazivnih sredstev. V primeru profesionalne uporabe mora ustrezno usposobljena oseba redno preverjati ali so stopnice v primernem stanju (vizualni pregled in preverjanje delovanja). Časovni intervali za preskušanje so odvisni od pogojev uporabe, še posebej od pogostosti uporabe, zahtevnosti uporabe ter resnosti napak, ki so bile odkrite na stopnicah med predhodnimi pre-skusi. Podjetnik mora prav tako poskrbeti, da so poškodovane stopnice umaknjene iz uporabe in shranjene tako, da jih ni mogoče naprej uporabljati, dokler jih ne popravi strokovnjak oz. niso odpeljane na odpad. Pri popravilu ali zamenjavi delov, kot so npr. gumijaste nogice, se po potrebi obrnite na proizvajalca ali prodajalca.

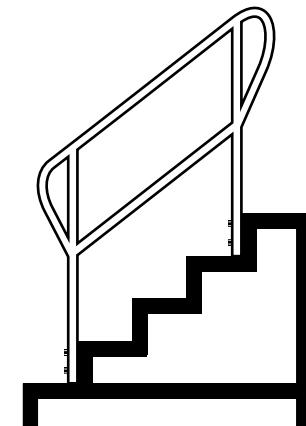
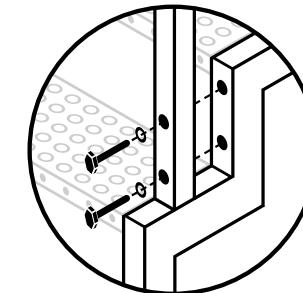
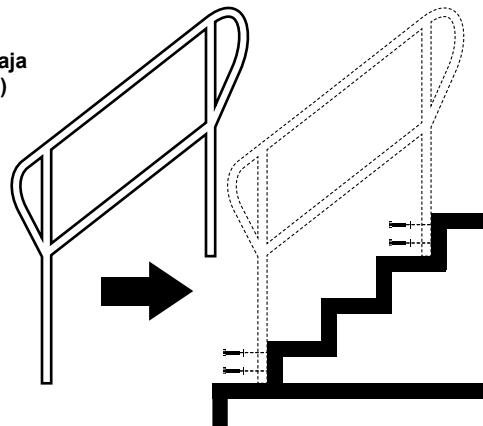
8. Shranjevanje / čas uporabnosti

Za transport in pri shranjevanju morajo biti stopnice pripravljene v skladu s specifikacijami in po potrebi tudi tako zapakirane.. Da bi se izognili morebitni škodi, morajo biti stopnice med transportom varno pritrjene z napenjalnimi pasovi ipd. Stopnice shranjujte v suhem okolju. Poskrbite, da ne bo prišlo do materialne škode na stopnicah in zaščitite vse njenе dele pred vremenskimi vplivi. Stopnice shranjujte tako, da jih otroci ne morejo uporabljati med igro in da nikogar ne morejo ovirati (možna nevarnost spotkanja). Pri predvideni uporabi in rednem vzdrževanju so stopnice dolgoročen delovni pripomoček.

9. Proizvajalec

Sebastian Ernst, Leitern Gerüste GmbH & Co. KG
Auenweg 46 · D-94437 Mamming-Rosenau
www.leitern-ernst.de

10. Montažna ograja (če je na voljo)



11.

Točke preverjanja

Med rednimi inšpekcijskimi pregledi je treba upoštevati naslednje:

	Datum preskusa:	Datum preskusa:	Datum preskusa:
preverite, ali so prečniki / noge (pokončni deli) upognjeni, ukrivljeni, zviti, obtolčeni, razpokani, zarjaveli ali zgniti			
preverite, ali so prečniki / noge okrog pritrdilnih mest za druge dele v dobrem stanju			
preverite, da pritrditve (običajno kovice, vijaki, zatiči) ne manjkajo in niso ohlapne ali zarjavele			
preverite, da prečke / stopnice ne manjkajo in niso ohlapne, močno obrabljene, zarjavele ali poškodovane			
preverite, da spoji med sprednjim in zadnjim delom niso poškodovani, ohlapni ali zarjaveli			
preverite, da je zapah v vodoravnem položaju, da zadnje tirnice in spoji stranic ne manjkajo in niso upognjene, ohlapne, zarjavele ali poškodovane			
preverite, ali prečni kavli ne manjkajo, niso poškodovani, ohlapni ali zarjaveli in se pravilno pritrdijo na prečnik			
preverite, da vodilni nosilci ne manjkajo, niso poškodovani, ohlapni ali zarjaveli in se pravilno pritrdijo na prečnik			
preverite, da gumijaste noge / zaključne kapice ne manjkajo in niso ohlapne, močno obrabljene, zarjavele ali poškodovane			
preverite, ali je na stopnicah nesnaga (npr. Umazanija, barva, olje ali maščoba)			
preverite, ali so lovilci zapaha (če je na voljo) poškodovani ali zarjaveli in da pravilno delujejo			
preverite, ali manjkajo kakšni deli ali pritrditve ploščadi (če je na voljo) in da ploščad ni poškodovana ali zarjavela			

Stopnice lahko uporabljate šele takrat, ko preverite vse točke in ne odkrijete NOBENE napake.

Pri posebnih stopnicah se upoštevajo dodatni deli, ki jih določi proizvajalec.



Leitern ■ Gerüste

Sebastian Ernst
Leitern · Gerüste GmbH & Co. KG
Auenweg 46
D - 94437 Mammendorf - Rosenau
Tel: +49 (0) 99 55 / 93 09 - 0
Fax: +49 (0) 99 55 / 93 09 - 50
<mailto:info@leitern-ernst.de>

Gebrauchsanleitung für Montagetritte & Industrie-Montagetritte

Operating instructions for assembly ladders and industrial assembly ladders

Navodila za uporabo montažnih stopnic in industrijskih montažnih stopnic



Leitern ■ Gerüste

Sebastian Ernst
Leitern · Gerüste GmbH & Co. KG
Auenweg 46
D - 94437 Mammendorf - Rosenau
Tel: +49 (0) 99 55 / 93 09 - 0
Fax: +49 (0) 99 55 / 93 09 - 50
<mailto:info@leitern-ernst.de>